

RU **Руководство по эксплуатации****Дрель аккумуляторная**

| | |
|-----------|-----------|
| BCD12S | BCD20S |
| BCD12SP | BCD20SM |
| BCD16S | BCD20SS |
| BCD20S | BCD20SQ |
| BCD24S | BCD20SMBL |
| BCD20SSBL | |
| BCD24SSBL | |



СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|----|
| 1. ОБЩИЙ ВИД | 3 |
| 2. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ | 4 |
| 3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ..... | 7 |
| 4. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ | 8 |
| 5. УКАЗАНИЯ ПО ПРАКТИЧЕСКОМУ ПРИМЕНЕНИЮ | 10 |
| 6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД | 11 |
| 7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ | 13 |
| 8. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА | 14 |
| 9. ДЕТАЛИРОВКИ | 15 |



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Внимательно прочтите все указания по технике безопасности и прочие инструкции. Невыполнение приведённых ниже инструкций и указаний по технике безопасности может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или к получению тяжёлых травм. Сохраните все указания по технике безопасности и инструкции для будущего владельца электроинструмента! Используемый в указаниях по технике безопасности термин "электроинструмент" относится к электроинструменту, работающему от электрической сети (с сетевым кабелем) и от аккумулятора (без сетевого кабеля).



При любом отключении инструмента из электросети, а также в случае прекращения электроснабжения, снимите фиксацию (блокировку) выключателя и переведите его в положение "Выключено" во избежание дальнейшего самопроизвольного включения инструмента

Дата изготовления может быть определена цифрами серийного номера, размещённого на изделии, и (или) может быть указана на упаковке изделия.

Уважаемый покупатель!

Благодарим за покупку продукции BRAIT®.

В данном руководстве приведены правила эксплуатации инструмента BRAIT®.

Перед началом работ внимательно прочтите руководство. Эксплуатируйте инструмент в соответствии с правилами и с учётом требований безопасности, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните инструкцию, при необходимости Вы всегда можете обратиться к ней. Линейка продукции BRAIT® постоянно расширяется новыми моделями.

Продукция BRAIT® отличается эргономичным дизайном, обеспечивающим удобство её использования, продуманной конструкцией, высокой мощностью и производительностью.

В связи с изменениями в технических характеристиках содержание руководства может не полностью соответствовать приобретённому инструменту.

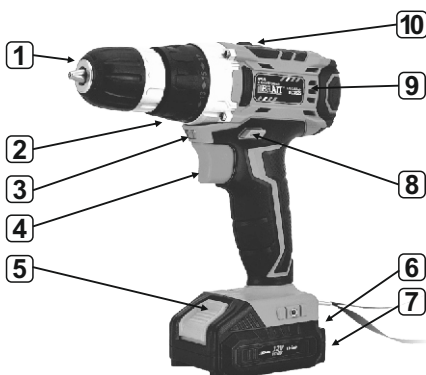
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию отдельных деталей без предварительного уведомления. Имейте это в виду, читая руководство по эксплуатации.

С уважением, компания BRAIT®.

1. ОБЩИЙ ВИД ДРЕЛИ АККУМУЛЯТОРНОЙ (рис. 1):



1. Патрон быстрозажимной
2. Регулятор крутящего момента
3. Светодиодная подсветка
4. Кнопка пуска
5. Фиксатор аккумулятора



6. Аккумулятор
7. Индикатор заряда батареи
8. Переключатель направления вращения
9. Вентиляционные отверстия
10. Переключатель скорости вращения



Внимание! Внешний вид и устройство инструмента могут отличаться от представленных в инструкции.



Внимание! Перед использованием внимательно прочитайте руководство по эксплуатации устройства. При помощи данного руководства ознакомьтесь с устройством и с условиями его правильного и безопасного использования.

2. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

Безопасность на рабочем месте

1) Следите за чистотой и порядком на Вашем рабочем месте. Беспорядок на рабочем месте и плохое освещение может привести к несчастным случаям.

2) Не работайте с электроинструментом во взрывоопасной зоне, в которой находятся горючие жидкости, газы или пыль. При работе электроинструмент искрит, и искры могут воспламенить пыль или пары.

3) Не допускайте детей и других лиц к Вашему рабочему месту во время работы с электроинструментом. Отвлекаясь от работы, Вы можете потерять контроль над электроинструментом.

Безопасность персонала

1) Будьте внимательны, следите за своими действиями и серьезно относитесь к работе с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом, если Вы устали, находитесь под действием наркотиков, алкоголя или лекарств.

2) Невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.

3) Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты и всегда надевайте защитные очки. Средства индивидуальной защиты, применяемые в зависимости от вида и использования электроинструмента, например, пылезащитный респиратор, нескользящая обувь, защитный шлем, защитные наушники, снижают риск получения травм.

4) Следите за правильной постановкой корпуса при работе с электроинструментом. Примите устойчивое положение и обеспечьте надёжный захват электроинструмента для сохранения равновесия в любой рабочей ситуации. Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.

5) Надевайте подходящую одежду. Не надевайте просторную одежду или украшения. Оберегайте волосы, одежду и перчатки подальше от вращающихся узлов электроинструмента. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут быть захвачены ими.

Аккуратное обращение с электроинструментом и его правильная эксплуатация

1) Не допускайте перегрузки электроинструмента. Используйте для выполняемой Вами работы предназначенный для этого электроинструмент. Соблюдение этого правила обеспечит более высокое качество и безопасность работы в данном диапазоне мощности.

2) Не пользуйтесь электроинструментом с неисправным выключателем.

3) Электроинструмент, включение или выключение которого затруднено, опасен и подлежит ремонту.

4) Перед регулировкой электроинструмента, заменой принадлежностей или перерывом в работе, выньте вилку из розетки и/или аккумулятор из электроинструмента. Эта мера предосторожности предотвращает случайное включение электроинструмента. Исключите вероятность случайного включения. Убедитесь, что выключатель находится в положении «ВЫКЛ» до подключения электроинструмента к сети питания и/или к отсеку для батарей, а также перед тем как взять или переносить электроинструмент. Опасность повреждений возрастает, если пальцы находятся на выключателе или при подаче питания на электроинструмент, имеющий выключатель. При наличии блокиратора на кнопке включения при прекращении электроснабжения, обязательно переводить выключатель в положение «ВЫКЛ» для предотвращения самопроизвольного включения аппарата.

5) Неиспользуемые электроинструменты храните в недоступном для детей месте. Не позволяйте использовать электроинструмент лицам, не умеющим обращаться с ним или не читавшим настоящих инструкций. В руках неопытного персонала электроинструменты представляют опасность.

6) Тщательно следите за состоянием Вашего электроинструмента. Проверяйте

безупречное функционирование подвижных частей, лёгкость их хода, целостность всех частей или отсутствие повреждений, которые могли бы вызвать нарушение правильного функционирования электроинструмента. Сдавайте повреждённые части электроинструмента в ремонт до его использования. Причиной несчастных случаев является несоблюдение правил технического обслуживания электроинструментов.

7) Следите за тем, чтобы режущие инструменты были острыми и чистыми. Заклинивание содержащихся в рабочем состоянии инструментов происходит реже, ими легче управлять.

8) Используйте электроинструмент, принадлежности, рабочие инструменты и т. д. в соответствии с приведёнными инструкциями. Учитывайте при этом рабочие условия и характер выполняемой работы. Использование электроинструментов не по назначению может привести к возникновению опасных ситуаций.

Бережное обращение и правильная эксплуатация аккумуляторных инструментов

1) Заряжайте аккумуляторы только в рекомендуемых изготовителем зарядных устройствах. Если для зарядки аккумулятора использовать зарядное устройство, предназначенное для других типов аккумуляторов, на данном устройстве может возникнуть пожар.

2) Используйте в электроинструментах только предусмотренные для них аккумуляторы. Использование других аккумуляторов может привести к травмам и возникновению пожара.

3) Не храните неиспользуемый аккумулятор вместе с канцелярскими скрепками, монетами, ключами, гвоздями, винтами и другими небольшими металлическими предметами, которые могут вызвать короткое замыкание контактов. Короткое замыкание контактов аккумулятора может привести к ожогам или возникновению пожара.

4) При неправильном применении из аккумулятора может вытечь аккумуляторная жидкость. Избегайте контакта с ней. При случайном контакте смойте жидкость водой. При попадании жидкости в глаза обратитесь к врачу.

5) Вытекающая аккумуляторная жидкость может вызвать раздражение кожи или ожоги.

Сервис

1) Поручайте ремонт Вашего электроинструмента только квалифицированному специальному персоналу. Для ремонта должны использоваться только оригинальные запасные части. Этим обеспечивается сохранение эксплуатационной надёжности

Все виды ремонта

Ремонт электрической или механической части, гарантийный или не гарантийный в зависимости от природы возникновения дефекта в соответствии с правилами указанными в гарантийном талоне, периодическое диагностирование.

Испытания

- Происходят при сертификации электроинструмента, повторное испытание по окончании каждого ремонта: проверку правильности сборки – внешним осмотром и трёхразовым включением и выключением выключателя у подключенного на номинальное напряжение электроинструмента;

- при этой проверке не должно быть отказов пуска и остановки;
- проверку исправности цепи заземления (для электроинструмента класса I);
- испытание изоляции на электрическую прочность;
- обкатку в рабочем режиме в течение не менее 30 мин;

Ремонт

Любое техническое обслуживание, ремонт и проверка после ремонта должны производиться только в авторизованных сервисных центрах квалифицированным персоналом, что исключает комплектацию ручного инструмента каким-либо диагностическим оборудованием.

Регулировка инструмента

Все регулировки ручного инструмента производятся без применения какого-либо специализированного оборудования или инструмента.

Транспортирование

Осуществляется любым видом транспортных средств и в прилагаемом кейсе.

Консервация

Не требует консервации.

Условия хранения

Электроинструмент необходимо хранить в чемоданах (кейсах), которые поставляют вместе с инструментом. В сухом отапливаемом помещении при температуре от 5 до 50С°, оборудованном специальными стеллажами, полками, ящиками, обеспечивающими его сохранность.

Перечень критических отказов

- повреждение штепсельного соединения, кабеля или его защитной трубки;
- повреждение крышки щёткодержателя;
- нечёткая работа выключателя;
- искрение щёток на коллекторе, сопровождающееся появлением кругового огня на его поверхности;
- вытекание смазки из редуктора или вентиляционных каналов;
- появление дыма или запаха, характерного для горячей изоляции;
- появление повышенного шума, стука, вибрации;
- поломка или появление трещин в корпусной детали, рукоятке, защитном ограждении;
- повреждение рабочей части электроинструмента;
- исчезновение электрической связи между металлическими частями корпуса и нулевым защитным штырем штепсельной вилки.

Действия персонала в случае инцидента, крит. отказа или аварии

Работу необходимо немедленно прекратить, а неисправный электроинструмент сдать для проверки и ремонта в авторизованный сервисный центр.

Указания по выводу из эксплуатации и утилизации

При истечении срока службы инструмент подлежит сдаче в сервисный центр или пункт приёма вторсырья.

При работе с инструментом запрещается

- Работа инструментом без его предварительного осмотра;
- Использование электроинструмента не по назначению;
- Работа неисправным инструментом;
- Использование повреждённой оснастки и/или не предназначенной для данного типа инструмента;
- Касание движущихся частей электроинструмента во время работы;

- Неустойчивое положение тела при работе электроинструментом;
- Работа без индивидуальных средств защиты (перчатки, очки);
- Переноска инструмента за сетевой шнур;
- Замена оснастки электроинструмента без его предварительного отключения от сети;
- Производство работ вне помещений при неблагоприятных погодных условиях (осадки, сильный ветер);
- Работа в условиях недостаточной видимости/ освещённости;
- Работа в помещениях с повышенной опасностью (загазованность, токопроводящая пыль, вредные испарения и т.д.);
- Самостоятельный разбор и ремонт электроинструмента.

3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для снижения риска травмирования прочтите руководство по эксплуатации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все инструкции и указания по технике безопасности. Невыполнение инструкций и указаний по технике безопасности может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или к получению тяжёлых травм.

При выполнении работ вблизи скрытой электропроводки держите инструмент только за изолированные поверхности. При контакте с токопроводящим кабелем металлические части электроинструмента могут оказаться под напряжением, что может привести к поражению электрическим током.

Убедитесь (например, с помощью металлоискателя), что в том месте, где будут производиться работы, не проходят линии электро-, водо- и газоснабжения.

Примите меры по защите аккумуляторного блока от попадания влаги!

Не подвергайте аккумуляторные блоки воздействию открытого огня!

Не используйте дефектные или деформированные аккумуляторные блоки! Не вскрывайте аккумуляторные блоки! Не касайтесь контактов аккумуляторных блоков/не замыкайте их накороток!

Из неисправного литий-ионного аккумуляторного блока может вытекать слабо- кислая горючая жидкость!

Если электролит пролился и попал на кожу, немедленно промойте этот участок большим количеством воды. При попадании электролита в глаза промойте их чистой водой и срочно обратитесь к врачу!

Извлекайте аккумуляторный блок из электроинструмента перед каждой регулировкой, переоснащением, техобслуживанием или очисткой.

Убедитесь в том, что электроинструмент при установке аккумуляторного блока выключен.

Пыль, возникающая при обработке материалов, содержащих свинец, некоторых видов древесины, минералов и металлов, может представлять собой опасность для здоровья. Вдыхание частиц такой пыли или контакт с ней может стать причиной появления аллергических реакций и/или заболеваний дыхательных путей.

Некоторые виды пыли (например, пыль, возникающая при обработке дуба или бука) считаются канцерогенными, особенно в комбинации с дополнительными материалами, используемыми для обработки древесины (соли хромовой кислоты, средства защиты древесины). Обработка материалов с содержанием асбеста должна выполняться только специалистами.

- По возможности используйте подходящий пылеотсасывающий аппарат.
- Обеспечьте хорошую вентиляцию рабочей зоны.
- Рекомендуется надевать респиратор с фильтром класса P2.

Соблюдайте действующие национальные предписания по обработке материалов.
Тщательно закрепите обрабатываемую деталь, например, с помощью зажимов.
Светодиод : не смотрите на горящий светодиод через оптические приборы; светодиод класса 1М, классифицирован по EN 60825-1: 2003, длина волны: 400–700 нм; 300 мкс.

4. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимание! При сверлении стен и завинчивании шурупов избегайте попадания в скрытые электропроводку, трубы газо- и водоснабжения. Предварительно обследуйте рабочие поверхности с помощью металлодетектора.

Назначение: Аккумуляторная дрель-шуруповёрт предназначена для сверления отверстий и завинчивания шурупов в древесину, ДСП, металл, пластмассу и жёсть.

Устройство можно использовать только в соответствии с его предназначением. Любое другое, выходящее за эти рамки использование, считается не соответствующим предписанию. За возникшие в результате этого ущерб или травмы любого рода несёт ответственность пользователь или работающий с инструментом, а не изготовитель.

Сведения об ограничениях в использовании технического средства с учётом его предназначения для работы в жилых коммерческих и производственных зонах.

Необходимо учесть, что наши устройства согласно предписанию не рассчитаны для использования в промышленной, ремесленной или индустриальной области. Мы не предоставляем гарантий, если устройство будет использоваться в промышленной, ремесленной или индустриальной, а также подобной деятельности.

Инструмент предназначен только для бытового применения и должен использоваться строго в соответствии с указанным назначением. Максимальная продолжительность работы – до 3 часов в день с 10-минутным перерывом каждые 10-15 минут работы.

Перед первым вводом в эксплуатацию

Проверьте, соответствует номинальное напряжение и частота питающей сети параметрам, заявленным в технических характеристиках зарядного устройства. Перед эксплуатацией устройства внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией.

Зарядка аккумулятора

ВНИМАНИЕ! Перед вводом в эксплуатацию полностью зарядите аккумуляторы.

Для зарядки аккумулятора выполните следующие действия:

- Извлеките аккумулятор из дрели-шуруповёрта. Для этого надавите на фиксатор аккумулятора (5) и потяните аккумулятор вперёд;
- Подключите аккумулятор к зарядному устройству, входящему в комплект;
- Подключите зарядное устройство к питающей сети. Убедитесь, что питающая сеть соответствует следующим требованиям: $\sim 230\text{В} \pm 10\% / 50\text{-}60\text{Гц}$.

Примерное время зарядки при температуре окружающей среды 20°C - 80 минут. Время может отличаться в зависимости от температуры окружающей среды и напряжения питающей сети, а также ёмкости заряжаемого аккумулятора. Для зарядки аккумулятора используйте только оригинальное зарядное устройство, поставляемое в комплекте.

Рекомендации по эксплуатации аккумуляторов:

- Данные аккумуляторы сконструированы по технологии Li-Ion.
- Данный тип аккумуляторов не обязательно заряжать полностью.
- Не рекомендуется глубоко разряжать аккумулятор.
- при отключении аккумулятора при работе инструмента по причине его разряда, необходимо сразу же поставить аккумулятор на зарядку.

Внимание! Нельзя хранить данный аккумулятор в разряжённом состоянии.

- Не подвергайте аккумулятор воздействию высокой температуры, прямого солнечного света, влаги. Не бросайте и не роняйте аккумулятор.

- Не пытайтесь вскрывать и ремонтировать аккумулятор.
- Не замыкайте контакты аккумулятора.
- Если индикатор зарядного устройства не отключился по истечении двух часов, остановите процесс зарядки и обратитесь в сервисный центр.

Внимание! Если в процессе эксплуатации аккумулятор разрядился и шуруповёрт остановился, не нажимайте повторно кнопку пуска (4) – это может привести к сокращению срока службы или выводу из строя аккумулятора. Зарядите аккумулятор перед дальнейшей эксплуатацией.

Внимание! Аккумуляторы разряжаются, даже если шуруповёртом не пользуются. Поэтому аккумуляторы необходимо регулярно ставить на зарядку.

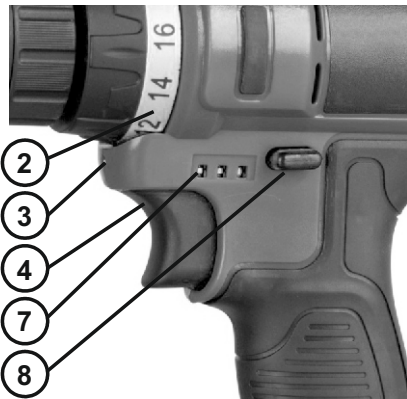
Внимание! Не оставляйте аккумулятор в зарядном устройстве, если оно находится не в рабочем состоянии. В интересах длительного срока службы следует своевременно и регулярно подзаряжать аккумуляторы, даже если шуруповёрт не используется.

Включение и отключение шуруповёрта

Шуруповёрт включается при нажатии на кнопку пуска (4), размещённой на рукоятке. Для отключения шуруповёрта необходимо отпустить кнопку пуска. При нажатии на кнопку пуска загорается светодиод подсветки (3) расположенный на корпусе шуруповёрта, светодиод автоматически гаснет через 10-15 секунд после выключения шуруповёрта.

Переключатель направления вращения


При нажатии до упора переключателя (8) рабочий шпиндель машины вращается в соответствующем направлении (по часовой либо против часовой стрелки). Выключатель дрели блокируется, если переключатель находится в среднем положении. Благодаря этому исключается случайное включение машины и обеспечивается защита аккумулятора от нежелательной разрядки. Кроме того, в этом положении блокируется рабочий шпиндель. Это дает возможность произвести замену сверла или наконечника (бита), а также снять и снова установить сверлильный патрон.



Внимание! Переключение направления вращения должно осуществляться только после полной остановки шуруповёрта.

Предварительная установка крутящего момента

Аккумуляторная дрель-шуруповёрт оснащена механизмом (2) предварительной установки крутящего момента в 18 положениях. Момент затяжки для определённого винта или шурупа устанавливается по шкале регулировочного кольца. Величина крутящего момента зависит от нескольких факторов: рода и твёрдости обрабатываемого материала, вида и длины используемых шурупов и винтов, наличия предварительно просверлённого отверстия под шуруп, а также требований, предъявляемых к винтовому соединению.

- Положение 1 и 2 - для закручивания шурупов небольшого диаметра
- Положение 3 и 4 - для закручивания шурупов в мягкие материалы либо пластик
- Положение 5 - 7 - для закручивания шурупов в мягкие породы древесины
- Положение 11 - 14 - для закручивания шурупов в твёрдые породы древесины
- Положение 15 - 20 - для закручивания шурупов большого диаметра и сверления
- Положение  – для сверления

Индикатор заряда батареи: Данная модель шуруповёрта снабжена индикатором

заряда батареи (7)

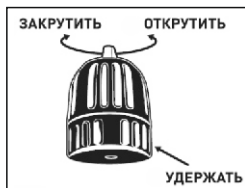
- 3 горящих светодиода означают 100% заряд батареи
- 2 горящих светодиода означают 50% заряд батареи
- 1 горящий светодиод означает низкий заряд батареи и необходимость зарядки

Быстрозажимной сверлильный патрон

Быстрозажимной сверлильный патрон открывается при вращении вправо и закрывается при вращении влево. При работе со сверлами с мягкими хвостовиками необходимо через короткие промежутки времени обязательно подтягивать патрон!

Установка сверла, биты в сверлильный патрон

- Вставьте сверло или биту в патрон до упора. Затяните втулку в направлении по часовой стрелке, удерживая заднюю муфту. Сверло или бита зафиксированы в патроне.
- Убедитесь, что сверло или бита надёжно закреплены.



Внимание! В условиях продолжительной нагрузки на малых оборотах возможен перегрев двигателя. В этой ситуации двигатель необходимо охладить, дав ему поработать в режиме холостого хода на больших оборотах.

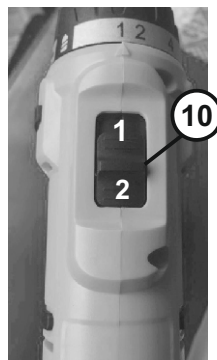
Переключатель скоростей

Переключатель скоростей (10) в данной модели шуруповёрта имеет два режима работы – первый L (0-450 об/мин) для заворачивания шурупов и сверления больших отверстий, второй H (0-1450 об/мин) для сверления небольших отверстий.

Переключатель скоростей расположен сверху на корпусе шуруповёрта, он позволит Вам подобрать оптимальный режим работы.

Для работы на низких оборотах переведите переключатель скоростей вперёд, от себя, для работы на высоких оборотах переведите переключатель назад, к себе.

Внимание! Переключение скоростей должно осуществляться только после полной остановки шуруповёрта, переключение скоростей во время работы шуруповёрта приведёт к повреждению шестерён редуктора.



5. УКАЗАНИЯ ПО ПРАКТИЧЕСКОМУ ПРИМЕНЕНИЮ:

Для сверления металла используйте только идеально заточенные свёрла, во избежание проскальзывания сверла вначале накерните просверливаемое место. При сверлении по металлу используйте смазочно-охлаждающую жидкость. Исключениями являются чугун и латунь, обрабатываемые всухую.

Помните, что слишком сильное надавливание на машину не ускоряет процесс сверления. Напротив, избыточное давление лишь повреждает сверло и снижает его производительность, сокращая при этом срок службы шуруповёрта.

На выходе сверла из просверливаемого отверстия на шуруповёрт и сверло воздействует огромное усилие. Удерживайте шуруповёрт прочной хваткой, соблюдайте особую осторожность, когда сверло покажется с другой стороны заготовки.

- Застывшее в просверливаемом материале сверло можно легко высвободить, поменяв направление вращения с помощью переключателя реверса на обратный ход.

- Мелкие обрабатываемые заготовки всегда закрепляйте в тисках или аналогичном зажимном устройстве.

- Для сверления камня и бетона используйте только специальные сверла по камню с твердосплавными напайками.

- Следите за тем, чтобы при сверлении стали стружка не попадала в вентиляционные каналы корпуса. Для режима сверления установите кольцо регулировки крутящего момента на символ «Сверление». В этом положении муфта сцепления для крутящего момента отключена. При работе в режиме сверления в Вашем распоряжении будет максимально возможный крутящий момент.

- Всегда подбирайте число оборотов, подходящее для данного обрабатываемого материала и для диаметра используемого сверла.

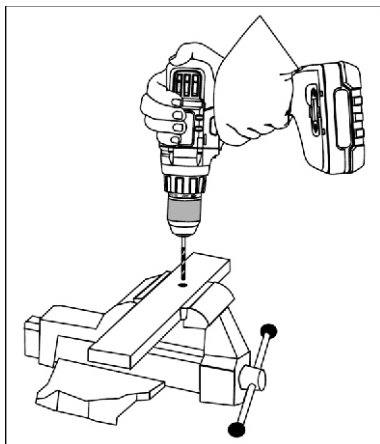
- При сверлении керамической плитки начинать сверление стоит на малых оборотах. При работе избегайте блокировки двигателя дрели, при заклинивании сверла либо бура пользуйтесь реверсом.

- Для достижения максимально возможного срока службы старайтесь не ставить сразу же после кратковременного использования аккумулятора на подзарядку, разрядите их по возможности до нижнего предела ёмкости и только затем снова зарядите.

- Старайтесь не допускать блокировки шуруповёрта. Вызванное блокировкой избыточное поступление тока приводит к быстрой разрядке и повышенному износу аккумулятора.

- Постоянно сокращающееся время работы аккумулятора после каждой подзарядки говорит о том, что аккумулятор выработал свой ресурс и его необходимо заменить.

При работе шуруповёрта может быть небольшое искрение в щёточном узле агрегата, что допустимо при использовании и не является неисправностью.



6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Внимание! Перед началом проведения любых работ по техническому обслуживанию инструмента не забудьте отсоединить штекер от сети.

Ваш инструмент предназначен для эксплуатации и хранения в следующих условиях:

- температура окружающей среды от 10 до 35°C;

- относительная влажность воздуха до 80% при температуре 25°C.

Если Ваш инструмент внесён в зимнее время в отапливаемое помещение с улицы или из холодного помещения, не распаковывайте и не включайте его в течение 8 часов. Инструмент должен прогреться до температуры окружающего воздуха. В противном случае он может выйти из строя при включении.

Периодически очищайте вентиляционные отверстия инструмента от пыли и грязи.

Регулярно протирайте корпус и все доступные снаружи пластмассовые детали тканью без применения чистящих средств.

Следите и ухаживайте за состоянием оснастки. Только остро заточенные и чистые инструменты безупречно и надёжно работают!

Регулярно осматривайте сетевые вилку и розетку на наличие признаков оплавления или перегрева. Старые, изношенные вилки, которые неплотно вставляются в розетку, могут привести к перегреву по причине неудовлетворительного контакта. При необходимости обратитесь в сервисный центр для замены.

Проведение своевременного технического обслуживания инструмента — гарант долгой и успешной работы инструмента. Регулярно предоставляйте инструмент в авторизованные мастерские на профилактическое обслуживание. Невыполнение вышеперечисленных рекомендаций может служить основанием отказа в гарантийном ремонте.

Утилизация

Инструмент, отслуживший свой срок и не подлежащий восстановлению, должен утилизироваться согласно нормам, действующим в стране эксплуатации.

- не выбрасывайте инструмент, принадлежности и упаковку вместе с бытовым мусором;
- рекомендуется обращаться в специализированные пункты вторичной переработки сырья.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

| МОДЕЛЬ | BCD12S BCD12SP | BCD16S | BCD20S BCD20SS BCD20SQ / BCD20SSBL | BCD20SM / BCD20SMBL | BCD24S BCD24SSBL |
|--|---|---------------|---|------------------------|---------------------|
| Номинальное напряжение | 12 В | 16 В | 20 В | 20 В | 24 В |
| Ёмкость аккумулятора | 1500 мАч | 1500 мАч | 1500 мАч | 2000 мАч | 1500 мАч |
| Крутящий момент | 22 Н·м | 26 Н·м | 30 Н·м | 50 / 80 Н·м | 32 Н·м |
| Число ступеней крутящего момента | 17+1 | 17+1 | 17+1/20+2 | 15+2/20+2 | 17+1/20+2 |
| Число оборотов на холостом ходу 1 скорость | 0-450 об/мин | 0-450 об/мин | 0-450 об/мин | 0-400 / 0-550 об/мин | 0-450 об/мин |
| Число оборотов на холостом ходу 2 скорость | 0-1450 об/мин | 0-1450 об/мин | 0-1450 об/мин | 0-1400 / 0-1800 об/мин | 0-1450 об/мин |
| Быстрозажимной сверлильный патрон | 10 мм | 10 мм | 10 мм | 13 мм | 10 мм |
| Аккумулятор | Li-ion | Li-ion | Li-ion | Li-ion | Li-ion |
| Время зарядки | 80 мин | 80 мин | 80 мин | 80 мин | 80 мин |
| Предварит. регулировка скорости вращения | да | да | да | да | да |
| Правое/левое вращение | да | да | да | да | да |
| Светодиодная подсветка | да | да | да | да | да |
| Индикация заряда батареи | да | да | да | да | да |
| Режим ударного сверления | только для моделей BCD20SSBL, BCD24SSBL, BCD20SM, BCD20SMBL | | | | |
| Режим сверления и открывания | да | да | да | да | да |
| Шум | 87 дБ | | | | |

*модели BCD20SSBL, BCD24SSBL, BCD20SMBL оснащены бесщёточным двигателем

КОМПЛЕКТАЦИЯ

| | |
|----------------------------|------|
| Кейс | есть |
| Аккумулятор | 2 |
| Устройство зарядное | 1 |
| Бита | 1 |
| Инструкция по эксплуатации | 1 |

**в зависимости от поставки технические характеристики модели и комплектация могут меняться

Осторожно!

Параметры шумов и вибрации были измерены в соответствии с нормами EN 60745. Используйте защиту органов слуха. Воздействие шума может вызвать потерю слуха.

Приведённое значение эмиссии вибрации измерено стандартным методом проведения испытаний, оно может изменяться в зависимости от вида и способа использования электрического инструмента и в исключительных случаях превышать указанную величину.

Приведённое значение эмиссии вибрации может быть использовано для сравнения одного электрического инструмента с другим.

Приведённое значение эмиссии вибрации может быть использовано для предварительной оценки негативного влияния.

Сведите образование шумов и вибрации к минимуму!

- Используйте только безукоризненно работающие устройства.
- Регулярно проводите техническое обслуживание и очистку устройства.
- При работе учитывайте особенности Вашего устройства.
- Не подвергайте устройство перегрузке.
- При необходимости дайте проверить устройство специалистам.
- Отключайте устройство, если вы его не используете.
- Используйте перчатки.

Остаточные опасности

Даже в том случае, если Вы используете описываемый электрический инструмент в соответствии с предписанием, то и тогда всегда остаётся место для риска. Ниже приведён список остаточных опасностей, связанных с конструкцией настоящего электрического инструмента:

1. Заболевание лёгких, в том случае если не используется соответствующий респиратор.
2. Повреждение слуха, в том случае если не используется соответствующее средство защиты слуха.
3. Нарушения здоровья в результате воздействия вибрации на руку при длительном использовании устройства или при неправильном пользовании и ненадлежащем техническом уходе.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. Настоящее гарантийное свидетельство является единственным документом, подтверждающим Ваше право на бесплатное гарантийное обслуживание. Без предъявления данного свидетельства претензии не принимаются. В случае утери или порчи гарантийное свидетельство не восстанавливается.

2. Гарантийный срок на электроинструмент составляет 12 месяцев со дня продажи. Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет один месяц со дня продажи. В течение гарантийного срока сервисная служба бесплатно устраняет производственные дефекты и производит замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя. На период гарантийного ремонта эквивалентный исправный инструмент не предоставляется. Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса.

Компания BRAIT® не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.

3. В Гарантийный ремонт инструмент принимается в чистом виде, при обязательном наличии надлежащим образом оформленных документов: настоящего гарантийного свидетельства, гарантийного талона, с полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя.

4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

-при отсутствии гарантийного свидетельства и гарантийного талона или неправильном их оформлении;
-при совместном выходе из строя якоря и статора электродвигателя, при обугливании или оплавлении первичной обмотки трансформатора сварочного аппарата, зарядного или пуско-зарядного устройства, при оплавлении внутренних деталей, прожиге электронных плат;

-если гарантийное свидетельство или талон не принадлежат данному электроинструменту или не соответствует установленному поставщиком образцу;

-по истечении срока гарантии;

-при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской; внесения конструктивных изменений и смазки инструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей.

-при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также - при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ;

-при неправильной эксплуатации (использование электроинструмента не по назначению, установки на электроинструмент не предназначенных заводом-изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.;

-при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных сред и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях, наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);

-при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительной эксплуатации(определяется по признакам полной или частичной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, отработанной смазки в редукторе);

-использование инструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации.

-при механических повреждениях инструмента;

-при возникновении повреждений инструмента в связи с несоблюдением предусмотренных инструкцией условий эксплуатации(см. главу «Указание по технике безопасности» в инструкции).

-повреждение изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка, смазка, замена пыльников, поршневых и уплотнительных колец) в гарантийный период является платной услугой.

О возможных нарушениях изложенных выше условий гарантийного обслуживания владельцу сообщается после проведения диагностики в сервисном центре.

Владелец инструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

Запрещается эксплуатация электроинструмента при проявлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую.

Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя, устраняются за счет покупателя.

5. Гарантия не распространяется на:

-сменные принадлежности (аккумуляторы и оснастка), например: аккумуляторы, диски, ножи, сверла, буры, патроны, цепи, звездочки, цанговые зажимы, шины, элементы натяжения и крепления, головки триммеров, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры и т.п.

-быстроизнашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, направляющие, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы, ленты тормоза, храповики и тросы стартеров, поршневые кольца и т.п. Замена их в течении гарантийного срока является платной услугой.

- естественный износ конических шестерней привода редуктора

-шнуры питания, в случае повреждения изоляции, шнуры питания подлежат обязательной замене без согласия владельца (услуга платная)

Инструкции, указанные в данном руководстве, не относятся к абсолютно всем ситуациям, которые могут возникнуть. Оператор должен осознавать, что контроль над практической эксплуатацией и соблюдение всех предосторожностей входит в его непосредственные обязанности.

С условиями гарантии ознакомлен.

Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.

Покупатель _____

Телефон центрального сервисного центра: **+7 (342) 214-52-12 www.fdbrait.ru**

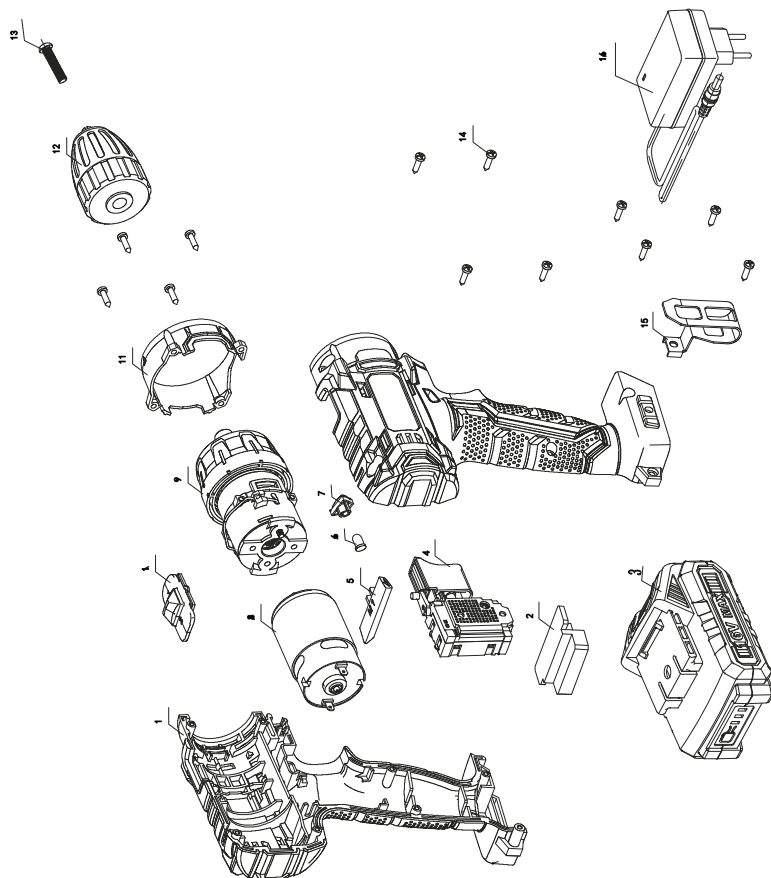
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: JINHUA SKYLINE ELECTRIC MACHINE CO., LTD.

АДРЕС: NO. 09, YUNWU ROAD, BAIYUN INDUSTRY ZONE, YONGKANG CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA

ТЕЛЕФОН: 0579-87671608

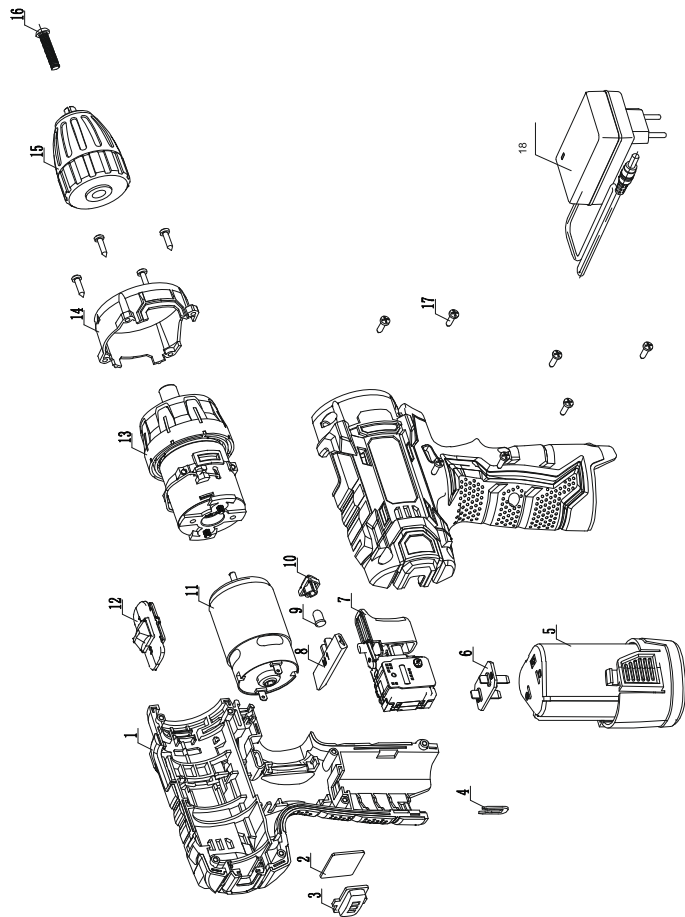
ДЕТАЛИРОВКА: дрель аккумуляторная BCD12S

| | | |
|----|-----------------------------|-----|
| 1 | Корпус рамы | 1 |
| 2 | Штекер соединительный | 1 |
| 3 | Аккумулятор | 1 |
| 4 | Выключатель | 1 |
| 5 | Стойка выключателя | 1 |
| 6 | Подсветка | 1 |
| 7 | Крышка подсветки | 1 |
| 8 | Двигатель | 1 |
| 9 | Редуктор | 1 |
| 10 | Стойка регулировки скорости | 1 |
| 11 | Кольцо | 1 |
| 12 | Патрон 10 мм | 1 |
| 13 | Винт М5*22 | 1 |
| 14 | Винт М3*12 | 12 |
| 15 | Хомут | нет |
| 16 | Устройство зарядное | 1 |



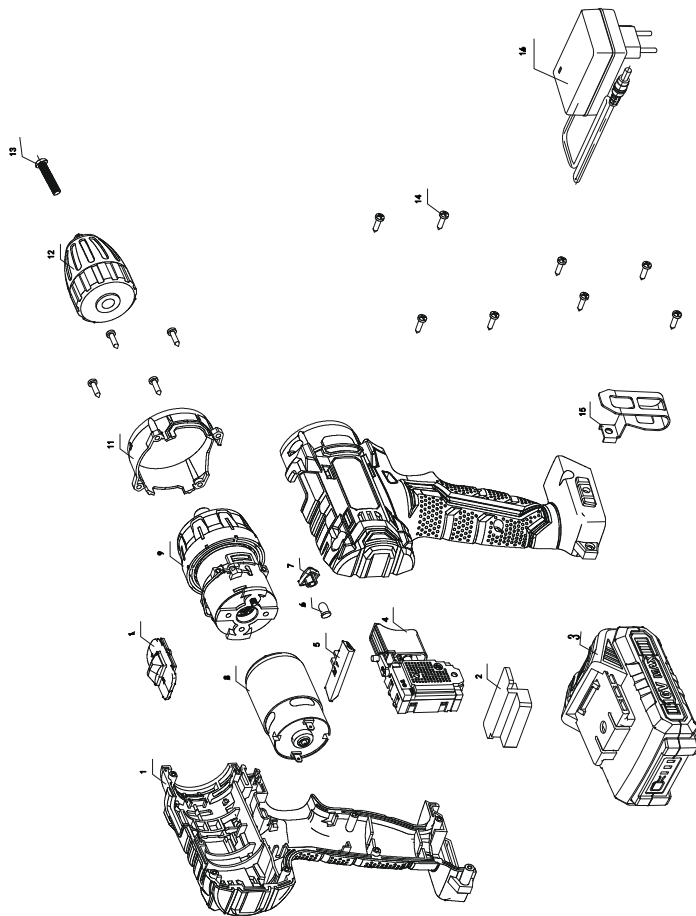
ДЕТАЛИРОВКА: дрель аккумуляторная BCD12SP

| | | |
|----|-----------------------------|----|
| 1 | Корпус рамы | 1 |
| 2 | Пластина индикатора питания | 1 |
| 3 | Крышка индикатора питания | 1 |
| 4 | U-образная плата | 1 |
| 5 | Аккумулятор | 1 |
| 6 | Штекер соединительный | 1 |
| 7 | Выключатель | 1 |
| 8 | Стойка выключателя | 1 |
| 9 | Подсветка | 1 |
| 10 | Крышка подсветки | 1 |
| 11 | Двигатель | 1 |
| 12 | Стойка регулировки скорости | 1 |
| 13 | Редуктор | 1 |
| 14 | Кольцо | 1 |
| 15 | Патрон 10 мм | 1 |
| 16 | Винт М5*22 | 1 |
| 17 | Винт М3*12 | 11 |
| 18 | Устройство зарядное | 1 |



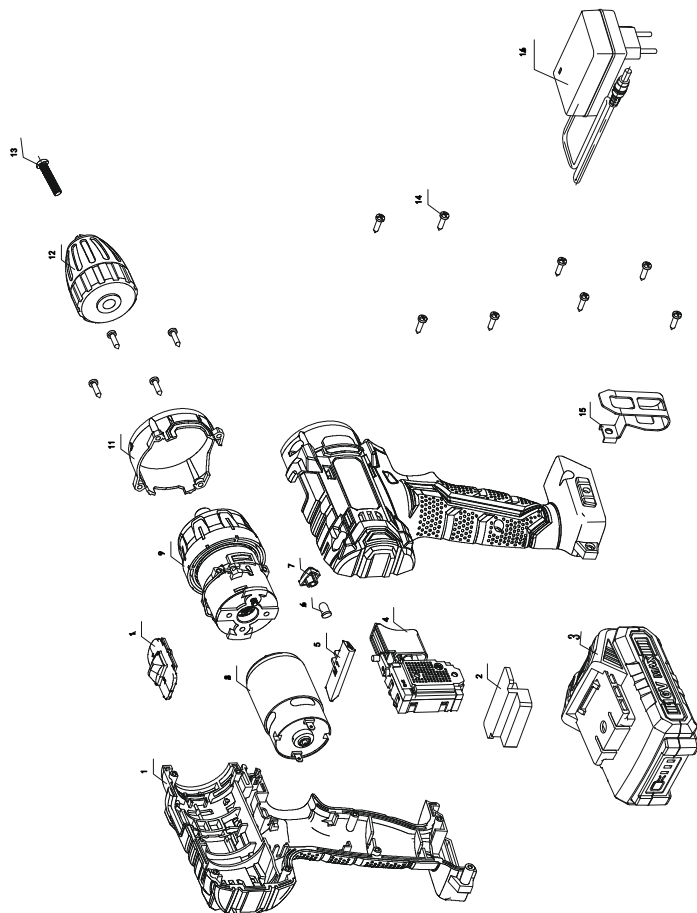
ДЕТАЛИРОВКА: дрель аккумуляторная BCD16S

| | | |
|----|-----------------------------|-----|
| 1 | Корпус рамы | 1 |
| 2 | Штекер соединительный | 1 |
| 3 | Аккумулятор | 1 |
| 4 | Выключатель | 1 |
| 5 | Стойка выключателя | 1 |
| 6 | Подсветка | 1 |
| 7 | Крышка подсветки | 1 |
| 8 | Двигатель | 1 |
| 9 | Редуктор | 1 |
| 10 | Стойка регулировки скорости | 1 |
| 11 | Кольцо | 1 |
| 12 | Патрон 10 мм | 1 |
| 13 | Винт М5*22 | 1 |
| 14 | Винт М3*12 | 12 |
| 15 | Хомут | нет |
| 16 | Устройство зарядное | 1 |



ДЕТАЛИРОВКА: дрель аккумуляторная ВСД20S

| | | |
|----|-----------------------------|-----|
| 1 | Корпус рамы | 1 |
| 2 | Штекер соединительный | 1 |
| 3 | Аккумулятор | 1 |
| 4 | Выключатель | 1 |
| 5 | Стойка выключателя | 1 |
| 6 | Подсветка | 1 |
| 7 | Крышка подсветки | 1 |
| 8 | Двигатель | 1 |
| 9 | Редуктор | 1 |
| 10 | Стойка регулировки скорости | 1 |
| 11 | Кольцо | 1 |
| 12 | Патрон 10 мм | 1 |
| 13 | Винт М5*22 | 1 |
| 14 | Винт М3*12 | 12 |
| 15 | Хомут | НЕТ |
| 16 | Устройство зарядное | 1 |



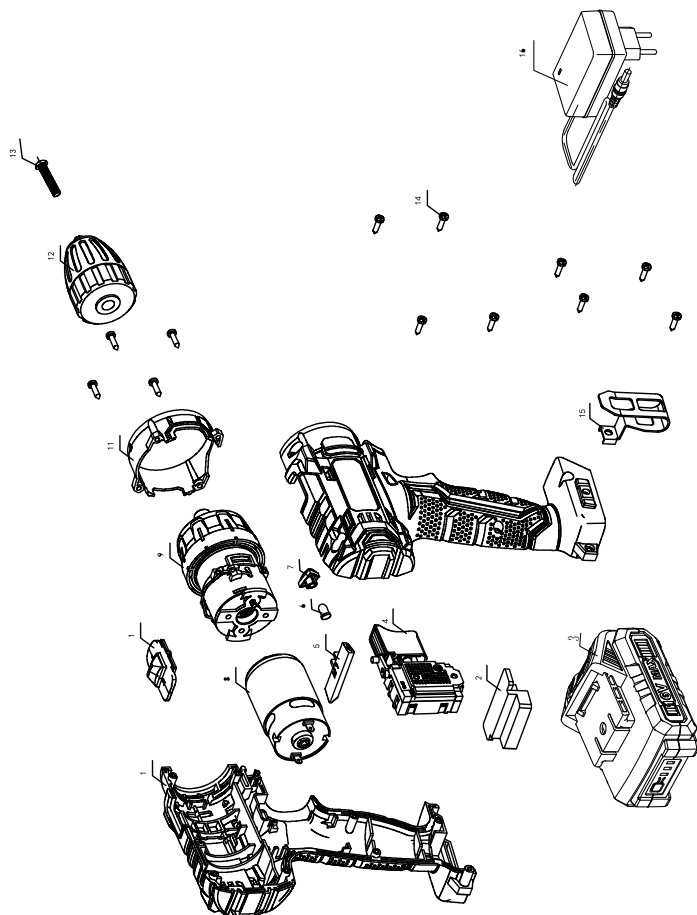
ДЕТАЛИРОВКА: дрель аккумуляторная BCD20SS

| | | |
|----|------------------------|-----|
| 1 | Корпус рамы | 1 |
| 2 | Штекер соединительный | 1 |
| 3 | Аккумулятор | 1 |
| 4 | Выключатель | 1 |
| 5 | Переключатель реверса | 1 |
| 6 | Подсветка | 1 |
| 7 | Крышка подсветки | 1 |
| 8 | Двигатель | 1 |
| 9 | Редуктор | 1 |
| 10 | Переключатель скорости | 1 |
| 11 | Кольцо | 1 |
| 12 | Патрон 10 мм | 1 |
| 13 | Винт М5*22 | 1 |
| 14 | Винт М3*12 | 12 |
| 15 | Хомут | нет |
| 16 | Устройство зарядное | 1 |

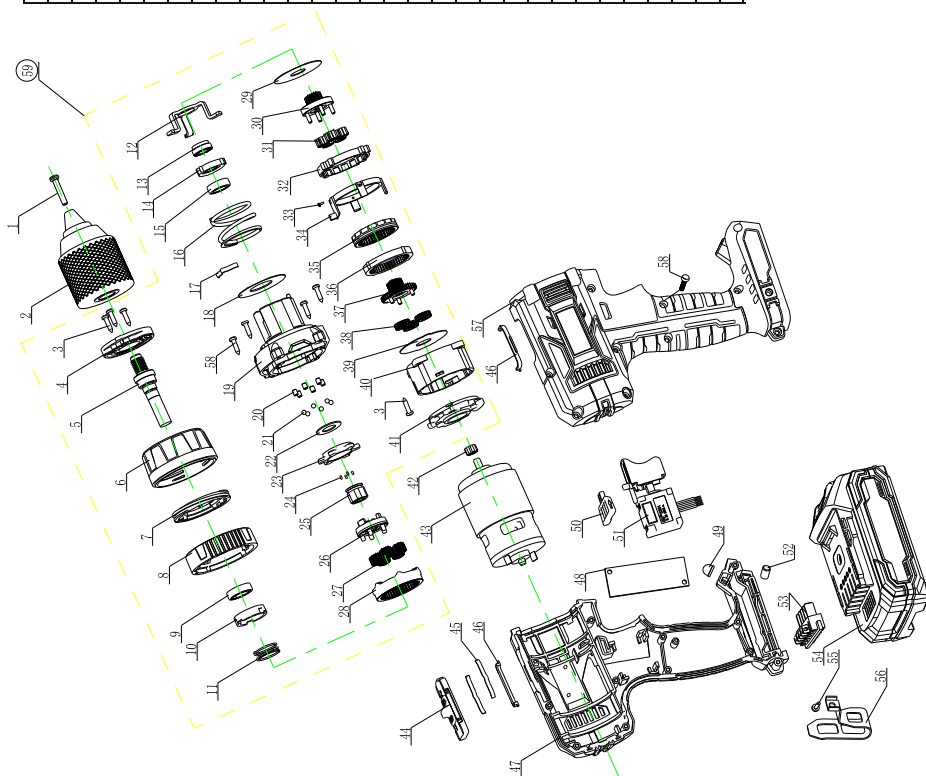


ДЕТАЛИРОВКА: дрель аккумуляторная BCD20SQ

| | | |
|----|------------------------|-----|
| 1 | Корпус рамы | 1 |
| 2 | Штекер соединительный | 1 |
| 3 | Аккумулятор | 1 |
| 4 | Выключатель | 1 |
| 5 | Переключатель реверса | 1 |
| 6 | Подсветка | 1 |
| 7 | Крышка подсветки | 1 |
| 8 | Двигатель | 1 |
| 9 | Редуктор | 1 |
| 10 | Переключатель скорости | 1 |
| 11 | Кольцо | 1 |
| 12 | Патрон 10 мм | 1 |
| 13 | Винт М5*22 | 1 |
| 14 | Винт М3*12 | 12 |
| 15 | Хомут | нет |
| 16 | Устройство зарядное | 1 |

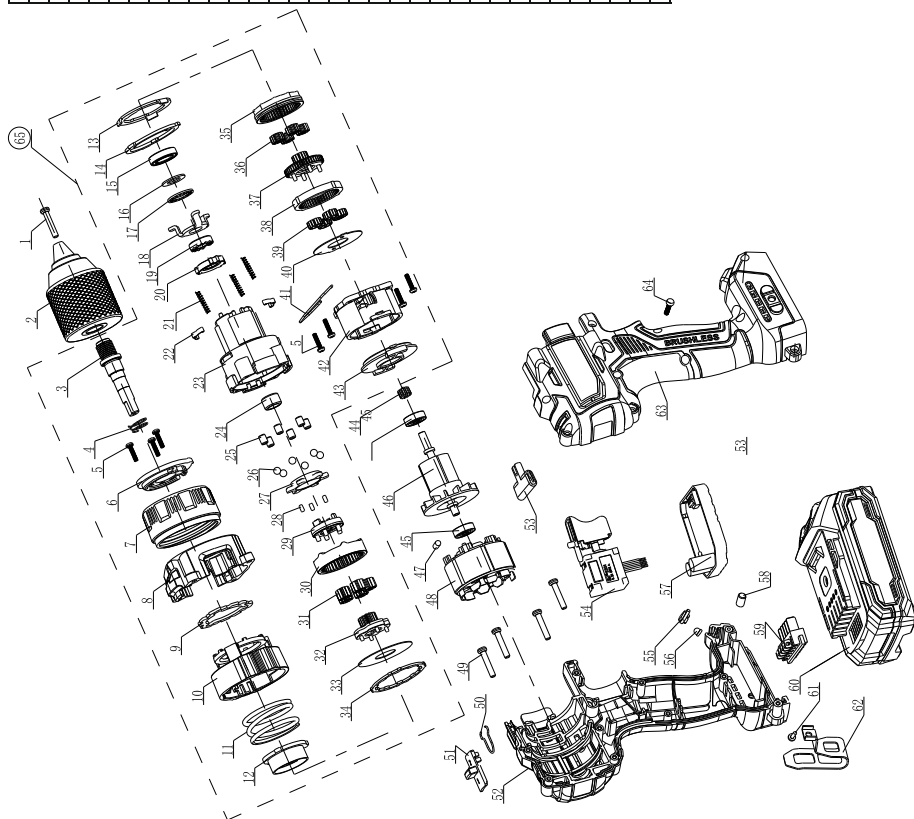


ДЕТАЛИРОВКА: дрель аккумуляторная VCD20SM



| | | | | | |
|----|---------------------|----|----|-------------------------|----|
| 1 | Винт | 1 | 31 | Шестерня | 5 |
| 2 | Патрон 13 мм | 1 | 32 | Кольцо | 1 |
| 3 | Винт | 11 | 33 | Штифт | 4 |
| 4 | Шайба | 1 | 34 | Муфта | 1 |
| 5 | Вал | 1 | 35 | Кольцо | 1 |
| 6 | Крышка | 1 | 36 | Кольцо шестерни | 1 |
| 7 | Кольцо резьбовое | 1 | 37 | Стойка | 1 |
| 8 | Кольцо | 1 | 38 | Шестерня | 3 |
| 9 | Втулка маленькая | 1 | 39 | Шайба | 1 |
| 10 | Втулка ударная | 1 | 40 | Корпус редуктора | 1 |
| 11 | Пружина | 1 | 41 | Крышка редуктора задняя | 1 |
| 12 | Стойка | 1 | 42 | Шестерня | 1 |
| 13 | Вставка ударная | 1 | 43 | Двигатель | 1 |
| 14 | Вставка статическая | 1 | 44 | Переключатель скорости | 1 |
| 15 | Втулка большая | 1 | 45 | Лапки переключателя | 1 |
| 16 | Пружина | 1 | 46 | Пластина | 2 |
| 17 | Пружина | 1 | 47 | Корпус левый | 1 |
| 18 | Шайба | 1 | 48 | Контроллер | 1 |
| 19 | Корпус редуктора | 1 | 49 | Подсветка | 1 |
| 20 | Шплинт | 6 | 50 | Переключатель реверса | 1 |
| 21 | Шарик стальной | 6 | 51 | Выключатель | 1 |
| 22 | Шайба | 1 | 52 | Рейка антивибрационная | 2 |
| 23 | Кольцо | 1 | 53 | Контакты аккумулятора | 1 |
| 24 | Штифт | 5 | 54 | Аккумулятор | 1 |
| 25 | Сердечник | 1 | 55 | Винт | 1 |
| 26 | Держатель | 1 | 56 | Кронштейн | 1 |
| 27 | Шестерня | 1 | 57 | Корпус правый | 1 |
| 28 | Кольцо шестерни | 1 | 58 | Винт | 14 |
| 29 | Шайба | 1 | 59 | Редуктор в сборе | 1 |
| 30 | Стойка | 1 | | | |

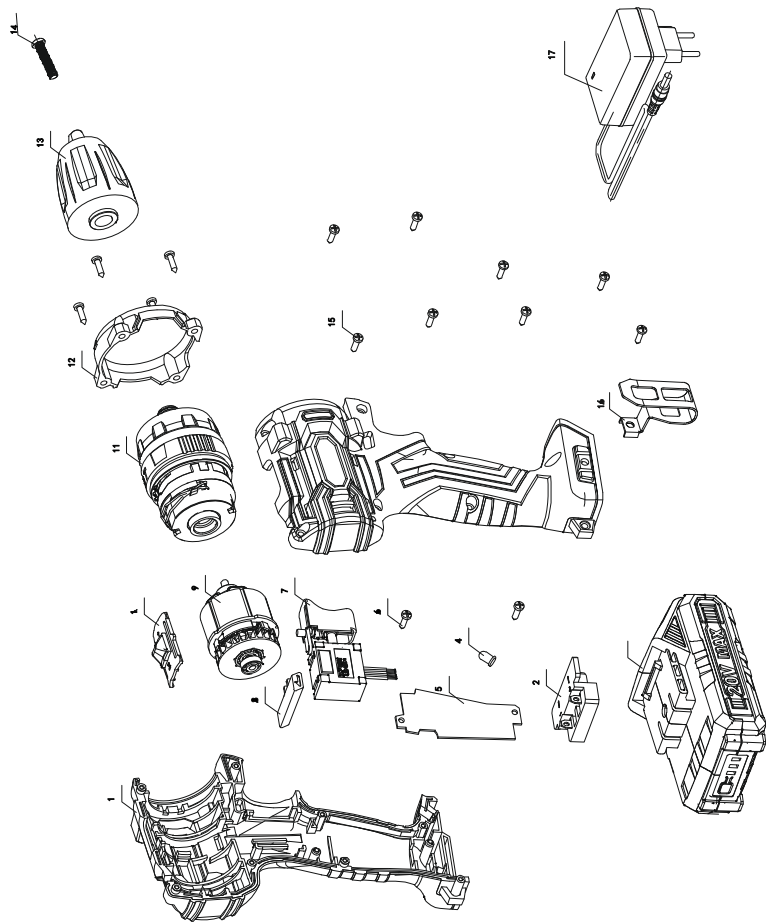
ДЕТАЛИРОВКА: дрель аккумуляторная ВСD20SMВL



| | | | | | |
|----|---------------------------|---|----|-------------------------|----|
| 1 | Винт | 1 | 34 | Шайба | 2 |
| 2 | Патрон | 1 | 35 | Кольцо | 1 |
| 3 | Вал | 1 | 36 | Шестерня | 4 |
| 4 | Пружина | 1 | 37 | Стойка | 1 |
| 5 | Винт | 1 | 38 | Кольцо | 1 |
| 6 | Пластина прижимная | 1 | 39 | Шестерня | 4 |
| 7 | Крышка | 1 | 40 | Шайба | 1 |
| 8 | Крышка редуктора передней | 1 | 41 | Рычажок | 1 |
| 9 | Шайба | 1 | 42 | Корпус редуктора задний | 1 |
| 10 | Крышка | 1 | 43 | Крышка двигателя | 1 |
| 11 | Пружина | 1 | 44 | Шестерня | 1 |
| 12 | Отверная шайба | 1 | 45 | Подшипник | 2 |
| 13 | Шайба | 1 | 46 | Ротор | 1 |
| 14 | Шайба | 1 | 47 | Рейка антивибрационная | 2 |
| 15 | Подшипник 6801Z | 1 | 48 | Статор | 1 |
| 16 | Шайба | 1 | 49 | Винт | 4 |
| 17 | Подшипник | 1 | 50 | Пружина | 1 |
| 18 | Муфта | 1 | 51 | Переключатель скорости | 1 |
| 19 | Шестерня | 1 | 52 | Корпус левый | 1 |
| 20 | Шестерня | 1 | 53 | Переключатель реверса | 1 |
| 21 | Пружина | 3 | 54 | Выключатель | 1 |
| 22 | Лепесток | 2 | 55 | Крышка подсветки | 1 |
| 23 | Корпус редуктора передний | 1 | 56 | Подсветка | 1 |
| 24 | Подшипник | 1 | 57 | Контроллер | 1 |
| 25 | Шплинт | 6 | 58 | Рейка антивибрационная | 2 |
| 26 | Шарик стальной | 6 | 59 | Контакты аккумулятора | 1 |
| 27 | Пластина | 1 | 60 | Корпус аккумулятора | 1 |
| 28 | Штифт | 3 | 61 | Винт | 1 |
| 29 | Стойка | 1 | 62 | Кронштейн | 1 |
| 30 | Кольцо | 1 | 63 | Корпус правый | 1 |
| 31 | Шестерня | 5 | 64 | Винт | 10 |
| 32 | Стойка | 1 | 65 | Редуктор в сборе | 1 |
| 33 | Шайба | 1 | | | |

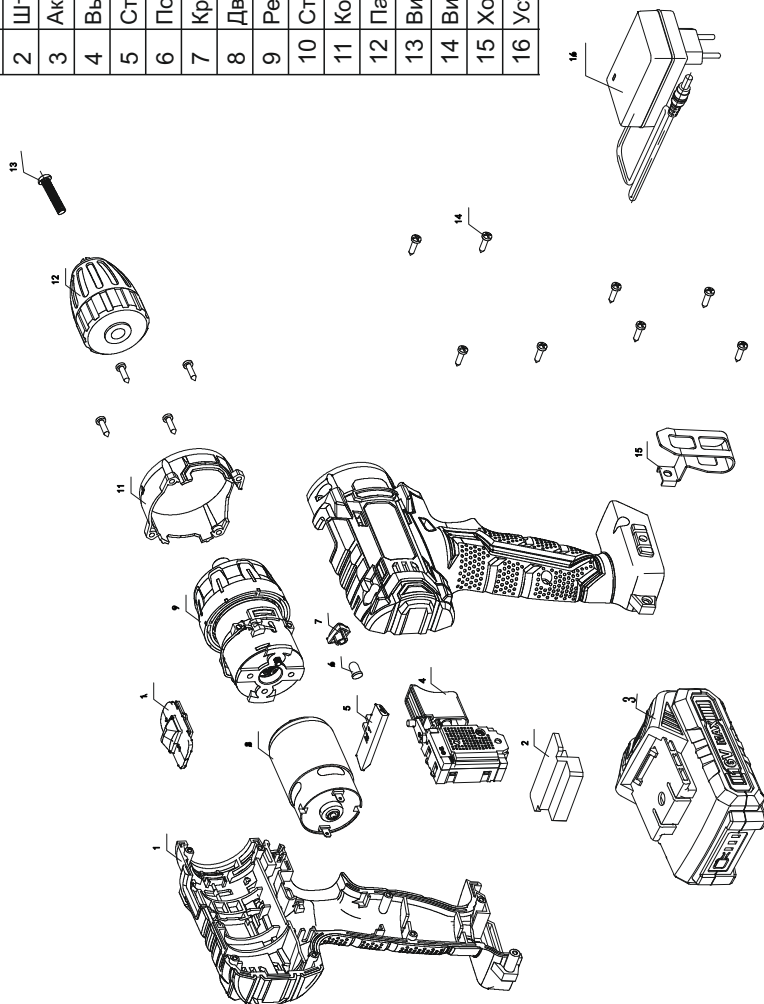
ДЕТАЛИРОВКА: дрель аккумуляторная BCD20SSBL

| | | |
|----|-----------------------------|-----|
| 1 | Корпус рамы | 1 |
| 2 | Штекер соединительный | 1 |
| 3 | Аккумулятор | 1 |
| 4 | Подсветка | 1 |
| 5 | Контроллер | 1 |
| 6 | Винт M2.5*6 | 2 |
| 7 | Выключатель | 1 |
| 8 | Стойка выключателя | 1 |
| 9 | Двигатель бесщёточный | 1 |
| 10 | Стойка регулировки скорости | 1 |
| 11 | Редуктор | 1 |
| 12 | Кольцо | 1 |
| 13 | Патрон 10 мм | 1 |
| 14 | Винт M5*22 | 1 |
| 15 | Винт M3*12 | 12 |
| 16 | Хомут | нет |
| 17 | Устройство зарядное | 1 |



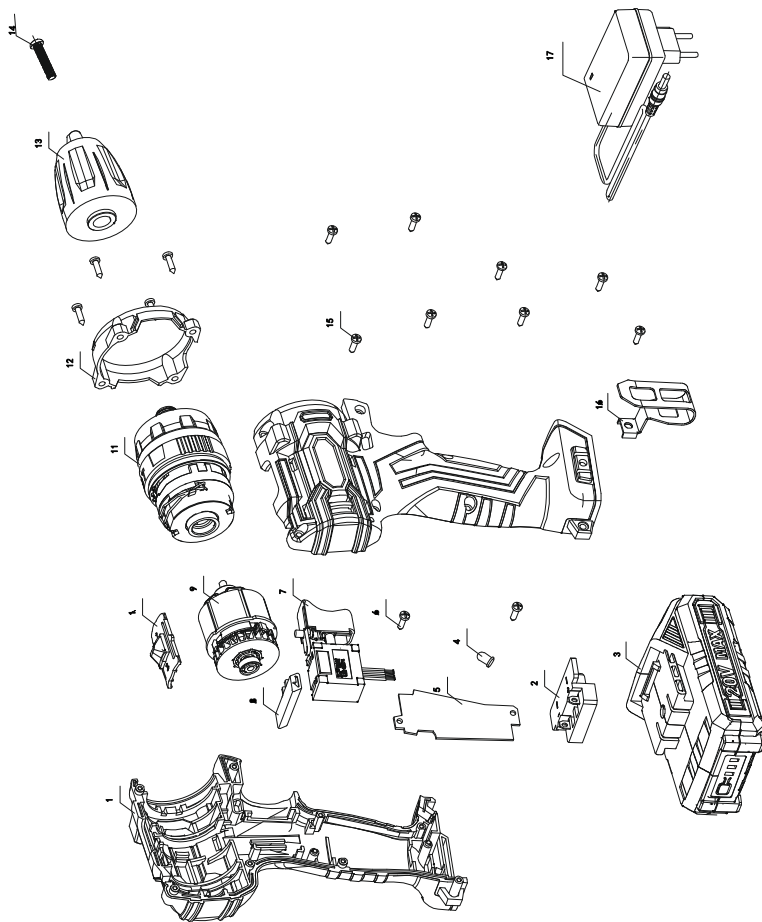
ДЕТАЛИРОВКА: дрель аккумуляторная ВСД24S

| | | |
|----|-----------------------------|-----|
| 1 | Корпус рамы | 1 |
| 2 | Штекер соединительный | 1 |
| 3 | Аккумулятор | 1 |
| 4 | Выключатель | 1 |
| 5 | Стойка выключателя | 1 |
| 6 | Подсветка | 1 |
| 7 | Крышка подсветки | 1 |
| 8 | Двигатель | 1 |
| 9 | Редуктор | 1 |
| 10 | Стойка регулировки скорости | 1 |
| 11 | Кольцо | 1 |
| 12 | Патрон 10 мм | 1 |
| 13 | Винт М5*22 | 1 |
| 14 | Винт М3*12 | 12 |
| 15 | Хомут | нет |
| 16 | Устройство зарядное | 1 |



ДЕТАЛИРОВКА: дрель аккумуляторная BCD24SSBL

| | | |
|----|-----------------------------|-----|
| 1 | Корпус рамы | 1 |
| 2 | Штекер соединительный | 1 |
| 3 | Аккумулятор | 1 |
| 4 | Подсветка | 1 |
| 5 | Контроллер | 1 |
| 6 | Винт M2.5*6 | 2 |
| 7 | Выключатель | 1 |
| 8 | Стойка выключателя | 1 |
| 9 | Двигатель бесщёточный | 1 |
| 10 | Стойка регулировки скорости | 1 |
| 11 | Редуктор | 1 |
| 12 | Кольцо | 1 |
| 13 | Патрон 10 мм | 1 |
| 14 | Винт M5*22 | 1 |
| 15 | Винт M3*12 | 12 |
| 16 | Хомут | нет |
| 17 | Устройство зарядное | 1 |



Корешок талона №1

на гарантийный ремонт _____

(Модель: _____)

(Изыят: _____ " _____ 20__ г.)

Исполнитель _____ / _____ (подпись) _____ (ФИО)

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №1

На гарантийный ремонт _____

(Модель: _____)

Серийный номер _____

Представитель ОТК _____

(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан _____

(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи _____ М.П.

Продавец _____ / _____ /

(подпись)

(ФИО)

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №2

На гарантийный ремонт _____

(Модель: _____)

Серийный номер _____

Представитель ОТК _____

(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан _____

(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи _____ М.П.

Продавец _____ / _____ /

(подпись)

(ФИО)

Корешок талона №2

на гарантийный ремонт _____

(Модель: _____)

(Изыят: _____ " _____ 20__ г.)

Исполнитель _____ / _____ (подпись) _____ (ФИО)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель _____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Владелец _____

_____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Дата ремонта _____ М.П.

Утверждаю _____
(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель _____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Владелец _____

_____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Дата ремонта _____ М.П.

Утверждаю _____
(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Корешок талона №3

на гарантийный ремонт _____

(Модель: _____)

(Изыят: _____ " _____ 20__ г.)

Исполнитель _____ / _____ (подпись) _____ (ФИО)

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №3

На гарантийный ремонт _____

(Модель: _____)

Серийный номер _____

Представитель ОТК _____

(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан _____

(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи _____ М.П.

Продавец _____ / _____ /

(подпись)

(ФИО)

ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

ТАЛОН №4

На гарантийный ремонт _____

(Модель: _____)

Серийный номер _____

Представитель ОТК _____

(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан _____

(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи _____ М.П.

Продавец _____ / _____ /

(подпись)

(ФИО)

Корешок талона №4

на гарантийный ремонт _____

(Модель: _____)

(Изыят: _____ " _____ 20__ г.)

Исполнитель _____ / _____ (подпись) _____ (ФИО)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель _____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Владелец _____

_____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Дата ремонта _____ М.П.

Утверждаю _____
(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель _____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Владелец _____

_____ / _____ /
(подпись) (ФИО)

Дата ремонта _____ М.П.

Утверждаю _____
(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

IBRAIT®

